
**Verre dans la construction — Vitrages
de sécurité résistants aux tempêtes
destructrices — Essais et classification**

*Glass in building — Destructive-windstorm-resistant security glazing
— Test and classification*

iTeh Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

[ISO 16932:2020](https://standards.itih.ai/catalog/standards/iso/fba30f1b-5d5d-49f6-81b5-a2eb4225f20e/iso-16932-2020)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/iso/fba30f1b-5d5d-49f6-81b5-a2eb4225f20e/iso-16932-2020>



iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[ISO 16932:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/fba30f1b-5d5d-49f6-81b5-a2eb4225f20e/iso-16932-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/fba30f1b-5d5d-49f6-81b5-a2eb4225f20e/iso-16932-2020>



DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2020

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en œuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Genève
Tél.: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
E-mail: copyright@iso.org
Web: www.iso.org

Publié en Suisse

Sommaire

Page

Avant-propos	v
1 Domaine d'application	1
2 Références normatives	1
3 Termes et définitions	1
4 Principe et signification	3
4.1 Généralités.....	3
4.2 Objectif.....	3
4.3 Options.....	3
5 Appareillage	3
5.1 Généralités.....	3
5.2 Équipement.....	3
5.2.1 Châssis de montage.....	3
5.2.2 Chambre pour l'essai de cycles de pression d'air.....	3
5.2.3 Système de pression d'air.....	4
5.2.4 Appareillage de mesure de la pression d'air.....	4
5.2.5 Dispositif(s) de propulsion de projectiles.....	4
5.2.6 Système de mesure de la vitesse.....	4
5.2.7 Projectiles.....	4
5.3 Étalonnage.....	5
5.3.1 Système de mesure de la vitesse.....	5
5.3.2 Capteurs de pression.....	5
5.3.3 Manomètres.....	5
6 Éprouvettes	5
6.1 Généralités.....	5
6.2 Produit verrier.....	5
6.3 Nombre d'échantillons.....	5
6.4 Séquence d'essais.....	5
7 Mode opératoire d'essai	6
7.1 Généralités.....	6
7.2 Préparation.....	6
7.2.1 Mise en place.....	6
7.2.2 Conditionnement.....	6
7.2.3 Impact du projectile.....	6
7.3 Essai d'impact par le projectile.....	7
7.3.1 Descriptions des projectiles.....	7
7.3.2 Tolérance applicable à la vitesse à l'impact.....	7
7.3.3 Angle d'impact.....	7
7.3.4 Point d'impact.....	7
7.3.5 Répétition de l'essai.....	8
7.4 Essai de cycles de pression d'air.....	8
7.4.1 Généralités.....	8
7.4.2 Fuites.....	8
7.4.3 Pression d'air différentielle.....	8
7.4.4 Charge d'essai cyclique.....	9
8 Exigences d'essai	10
8.1 Généralités.....	10
8.2 Ouvertures.....	10
8.3 Déchaussement des bords.....	10
9 Classification	10
9.1 Exigences.....	10
9.2 Projectile applicable.....	11

ISO 16932:2020(F)

9.3	Niveaux de protection.....	11
9.4	Zones de vitesse de base du vent.....	11
10	Rapport d'essai	12
10.1	Généralités.....	12
10.2	Essai d'impact.....	13
10.3	Essai cyclique de pression d'air.....	13
10.4	Résultats.....	13
Annexe A	(normative) Informations requises	14
Annexe B	(normative) Châssis d'essai standard	15
Annexe C	(informative) Dispositifs de propulsion de projectiles recommandés	17
Annexe D	(informative) Vitesse de base du vent	18
Bibliographie	19

iTeh Standards (<https://standards.iteh.ai>) Document Preview

[ISO 16932:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/fba30f1b-5d5d-49f6-81b5-a2eb4225f20e/iso-16932-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/fba30f1b-5d5d-49f6-81b5-a2eb4225f20e/iso-16932-2020>

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir <http://www.iso.org/directives>).

L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir www.iso.org/brevets).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la nature volontaire des normes, la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant: www.iso.org/avant-propos.

Le présent document a été élaboré par le comité technique ISO/TC 160, *Verre dans la construction*, sous-comité SC 2, *Utilisation*. <http://standards.iso/1ba30f1b-5d5d-49f6-81b5-a2eb4225f20e/iso-16932-2020>

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition (ISO 16932:2016), qui a fait l'objet d'une révision technique. Les principales modifications par rapport à l'édition précédente sont les suivantes:

- mise à jour de la classification des risques;
- modification des masses requises pour les projectiles.

Il convient que l'utilisateur adresse tout retour d'information ou toute question concernant le présent document à l'organisme national de normalisation de son pays. Une liste exhaustive desdits organismes se trouve à l'adresse www.iso.org/fr/members.html.

Verre dans la construction — Vitrages de sécurité résistants aux tempêtes destructrices — Essais et classification

1 Domaine d'application

1.1 Le présent document détermine la résistance des vitrages de protection aux risques naturels caractérisés par des simulations de tempêtes destructrices.

1.2 La méthode d'essai détermine les performances des vitrages de protection destinés à être utilisés dans des ensembles menuisés, dans des conditions représentatives d'événements qui se produisent dans des environnements exposés à des tempêtes violentes et destructrices, en simulant un ou plusieurs impacts de projectile, suivis de l'application de pressions différentielles statiques cycliques.

1.3 Un dispositif de propulsion de projectile, un circuit de pression d'air et une chambre d'essai sont utilisés pour la modélisation de certaines conditions pouvant être représentatives des débris éoliens et des pressions observés dans un environnement exposé aux tempêtes.

1.4 La performance déterminée par la présente méthode d'essai concerne la capacité du vitrage de l'enveloppe du bâtiment à ne pas présenter d'ouverture au cours d'une tempête.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 48-2, *Caoutchouc vulcanisé ou thermoplastique — Détermination de la dureté — Partie 2: Dureté comprise entre 10 DIDC et 100 DIDC*

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent.

L'ISO et l'IEC tiennent à jour des bases de données terminologiques destinées à être utilisées en normalisation, consultables aux adresses suivantes:

— IEC Electropedia: disponible à l'adresse <http://www.electropedia.org/>

— ISO Online browsing platform: disponible à l'adresse <http://www.iso.org/obp>

3.1

vitrage de protection résistant aux tempêtes destructrices

vitrage à base de verre pour menuiserie, généralement transparent ou translucide, destiné à protéger les biens ou les personnes contre les risques naturels

3.2

tempête destructrice

événement météorologique violent avec vents forts et rafales turbulentes, par exemple cyclones tropicaux dont la *vitesse de base du vent* (3.3) est égale ou supérieure à 50 m/s, capable de générer des *débris éoliens* (3.11)

3.3
vitesse de base du vent

V

vitesse du vent déterminée par l'autorité compétente

Note 1 à l'article: La vitesse de base du vent est destinée à représenter la base de conception pour des rafales de vent d'un cyclone tropical, afin de décrire une période de retour de 50 ans avec une probabilité annuelle de dépassement égale à 0,02.

3.4
ensemble menuisé

ensemble vitré destiné à être installé dans un bâtiment

EXEMPLE Fenêtres extérieures et portes vitrées.

3.5
pression d'air différentielle

P

pression différentielle statique maximale de l'air spécifiée s'exerçant sur l'éprouvette, générant une charge intérieure ou extérieure

Note 1 à l'article: La pression d'air différentielle est exprimée en Pascal ou en ses multiples.

3.6
projectile

objet propulsé en direction d'une éprouvette (3.8)

3.7
charge d'essai cyclique

pression différentielle statique spécifiée de l'air, générant une charge intérieure ou extérieure, à laquelle l'éprouvette est soumise au cours d'une série de cycles

Note 1 à l'article: la charge d'essai peut être appliquée dans un sens positif ou négatif

3.8
éprouvette

produits verriers et accessoires assemblés dans un châssis normalisé

Note 1 à l'article: Voir l'[Annexe B](#).

3.9
programme de chargement d'essai

séquence complète de cycles de pression d'air appliqués à l'éprouvette (3.8)

3.10
projectile en bois

élément préparé en bois tendre de construction à surface sèche, qui heurte la surface de l'éprouvette de vitrage

3.11
débris éoliens

objets transportés par le vent pendant les tempêtes

3.12
pression de conception

pression différentielle statique uniforme de l'air, vers l'intérieur ou vers l'extérieur, pour laquelle l'éprouvette (3.8) est conçue dans des conditions de charge de service, sur la base des spécifications d'ingénierie conventionnelles

Note 1 à l'article: Cette pression est déterminée soit par des méthodes analytiques, soit par des essais en soufflerie.

4 Principe et signification

4.1 Généralités

La présente méthode d'essai consiste à installer l'éprouvette et à la soumettre à essai conformément à une classe appropriée, en l'exposant à l'impact d'un ou de plusieurs projectiles, puis lui appliquant des cycles de pressions différentielles statiques conformément à un programme de charge d'essai spécifié. L'état de l'éprouvette est ensuite observé et mesuré et les résultats sont consignés.

4.2 Objectif

Le présent document a pour objectif de déterminer la résistance de divers produits et assemblages en verre aux risques caractéristiques de tempêtes destructrices. La qualification conformément à ce document fournit une base d'évaluation de la capacité des éléments de l'enveloppe du bâtiment à ne pas présenter d'ouverture au cours d'un cyclone tropical. Cela réduit ainsi au minimum les effets préjudiciables d'une tempête destructrice sur la partie intérieure d'un bâtiment ainsi que l'ampleur de la mise sous pression à l'intérieur.

4.3 Options

L'utilisateur du présent document a la possibilité :

- a) de soumettre à essai le produit verrier visant un «niveau de protection» spécifié et requis pour la classification conformément à [9.3](#); ou
- b) de soumettre à essai le produit verrier selon d'autres conditions exigées par l'autorité compétente, n'aboutissant pas à une classification, auquel cas les informations requises, telles que décrites dans l'[Annexe A](#), doivent être fournies pour le mode opératoire d'essai.

5 Appareillage

5.1 Généralités

Tout équipement permettant de mettre en œuvre le mode opératoire d'essai peut être utilisé.

5.2 Équipement

5.2.1 Châssis de montage

Ce système de fixation soutient au cours des essais le ou les châssis extérieurs d'essai de l'éprouvette décrits dans l'[Annexe B](#) en position verticale. La flèche maximale du châssis de montage au niveau de l'élément le plus long (soit lors de l'impact ou à la pression différentielle statique maximale spécifiée de l'air) ne doit pas dépasser $L/360$, où L désigne la longueur maximale non soutenue d'un élément du châssis. Les mesurages de la flèche du châssis doivent être effectués perpendiculairement au plan de l'éprouvette au point de la flèche maximale. Le châssis de montage doit être intégré à la chambre d'essai ou doit pouvoir être installé dans cette dernière préalablement ou après le ou les impacts de projectile(s). Il doit également être fixé de manière à ne pas se déplacer lorsque l'éprouvette est soumise à un impact. Les spécifications relatives aux châssis supports intérieur et extérieur de l'éprouvette sont présentées à l'[Annexe B](#).

5.2.2 Chambre pour l'essai de cycles de pression d'air

Enceinte ou caisson comportant une ouverture sur laquelle l'éprouvette est installée. La chambre d'essai doit pouvoir résister à la pression différentielle statique cyclique spécifiée. Elle doit être suffisamment profonde pour éviter tout contact avec l'éprouvette au cours des cycles de pression. Des prises de pression doivent être prévues afin de faciliter le mesurage de la pression différentielle statique cyclique.

Ces prises doivent être disposées de sorte que les mesurages ne soient pas affectés par l'air fourni ou évacué de la chambre d'essai, ou par toute autre circulation d'air.

5.2.3 Système de pression d'air

Soufflerie réglable, circuit d'alimentation en air comprimé/de dépression ou autre système approprié, pouvant fournir la pression d'air différentielle maximale requise (agissant vers l'intérieur et vers l'extérieur) sur l'éprouvette. Les pressions différentielles spécifiées exercées sur l'éprouvette doivent être appliquées et régulées par l'intermédiaire de tout système qui soumet ladite éprouvette au programme de charge d'essai spécifié. Les systèmes de commande appropriés incluent, par exemple, les robinets à commande manuelle, les robinets à commande électrique ou les robinets à servocommande par ordinateur.

5.2.4 Appareillage de mesure de la pression d'air

Les pressions différentielles appliquées sur l'éprouvette doivent être mesurées à l'aide d'un appareillage de mesure de la pression d'air assurant une exactitude correspondant à $\pm 2\%$ de sa capacité nominale maximale ou ± 100 Pa, la plus petite des deux valeurs étant retenue, et un temps de réponse inférieur à 50 ms.

EXEMPLE Des appareillages acceptables sont les manomètres mécaniques et les capteurs de pression électroniques.

5.2.5 Dispositif(s) de propulsion de projectiles

Dispositif pouvant propulser un projectile à une vitesse et orientation spécifiées, ainsi que vers un point d'impact spécifié, voir l'[Annexe C](#). Le projectile ne doit pas accélérer au moment de l'impact en raison de la force de pesanteur qui s'exerce le long d'une ligne perpendiculaire à l'éprouvette.

5.2.6 Système de mesure de la vitesse

Système pouvant mesurer les vitesses des projectiles dans les limites de tolérance définies en [7.3.2](#).

5.2.7 Projectiles

5.2.7.1 Généralités

Les projectiles doivent correspondre à un ou plusieurs des types suivants, selon la classification; voir [9.2](#). La masse, la taille, la forme et la vitesse à l'impact de tout autre projectile représentatif doivent être déterminées par une analyse technique prenant en compte la vitesse de base théorique du vent.

5.2.7.2 Petite bille

Bille en acier pleine d'une masse de $2 \text{ g} \pm 5\%$, présentant un diamètre nominal de 8 mm et une vitesse à l'impact correspondant à 0,40 à 0,80 fois la vitesse de base du vent; voir le [Tableau 4](#).

5.2.7.3 Projectile en bois

En général, les projectiles en bois présentent une densité relative de 0,48 et une dureté de 2 600 N, telles que mesurées par un essai de dureté Janka modifié,^[8] ainsi qu'une section de 38 mm x 89 mm avec une masse linéique comprise entre 1,61 kg/m et 1,79 kg/m. Le projectile en bois, généralement appelé «2 x 4» (en référence à ses dimensions nominales de 2 pouces sur 4 pouces), doit avoir une masse et une vitesse à l'impact telles qu'indiquées dans le [Tableau 1](#). Le projectile ne doit présenter aucun défaut, tels que des nœuds, des fentes, des gerces, des gerçures ou des diminutions sur une longueur de 30 cm à partir de l'extrémité d'impact. L'extrémité d'impact doit être de forme carrée régulière. Si nécessaire pour la propulsion, un sabot circulaire dont la masse ne dépasse pas 0,2 kg peut être utilisé sur le bord de fuite d'un projectile de grandes dimensions. La masse du projectile de grandes dimensions inclut la masse du sabot.